

一千九百一十一年十月十日

期刊

聖心報

—IHSC—

總編輯

大清郵政局特准掛號認爲新聞紙類



祈禱總意
本月首瞻禮六默想
熱心思想

小聖女
聖體靈蹟
各國近事

班京聖體大會記
第二十五年

本省近事

巴函選譯續

修女德肋撒傳略

請衆代禱

收捐誌感

蒙恩誌謝

第十期

第二頁九十三號

本館設上海法界

聖 心 寶 藏

申經玫瑰經	二萬零三百三十八
拜苦路	二千四百八十
領聖體	二千八百零六
省察	四千八百四十
日常事工	一萬一千二百零三
看聖書	三千九百五十六
望彌撒	五千五百零六
內外克苦	三千九百七十三
愛人工夫	四千三百六十七
早夜課及他經	二萬一千三百七十一
拜聖體拜聖母	七千二百九十二
別種善工	四千七百七十二

共計十萬零四千零三十三

祈禱會大赦

祈禱會友分三等每等大赦不同茲特分列於左
 初等 全大赦 一進會日 二耶穌聖心瞻禮 三聖母無原罪瞻禮 四每月擇一瞻禮 五每月會友自擇一日 六會友行聖時者 七每月所擇主保瞻禮日
 限大赦 一按每月祈禱總會念不拘何種經文行不拘何項善功每樣可得一百日大赦 二帶聖心像於胸前念爾國臨格每次一百日大赦 三帶聖心像於胸前念爾國臨格與大禮或聖體顯供而拜二刻聖體並念爾國臨格可得三百日大赦
 二等 全大赦 一山園祈禱瞻禮 二聖母聖心三聖若瑟主保瞻禮
 限大赦 按祈禱總會總意或另意念一端玫瑰經每次三百日大赦
 三等 全大赦 一每月或每主日內在所定之日有阻亦可領一次補辱聖體 二始入會時派定領補辱聖體之日 三臨終時 四定公領聖體日 五除四規聖體外復活瞻禮前後加領一次以補不守四規之罪
 特誌 一初等之各大赦二等三等均可沾得 二欲得全數須會領拜堂請經按數盡意求主 三以上所列大赦均可歸於煉靈

祈禱總意

○西歷十月內。即中歷八月初十至九月初十日。教皇降了

福的祈禱的總意思。求天主爲厄的奧比地方傳教事務。 *Les missions d'Ethiopie*

會友每次按這總意求天主。或獻別的善功。可得一百日大赦。

會友須知厄的奧比原是亞斐利加洲古國的名。在埃及的南紅海的西南。現今爲亞比西尼及加拉地方。當初古教撒落滿智王時。有撒罷賢后來朝。即是該國的王后。宗徒聖瑪竇傳教此方。勸化多人。至第四世紀。不幸陷於異端。後被回人侵入。教務愈壞。至十六世紀。有耶穌會神父入內傳教。然亦不能久住。至一千七百九十七年。始有味增爵會神父進亞比西尼傳教。今奉天主教者二萬五千人。異端人三兆。如德亞教人三萬。回教八萬人。神父現有十四位。修士三十位。聖堂十所。

加拉地方傳教。始於一千六百三十四年。後因不能久居。暫停傳教。至一千八百四十二年。重行廣揚。傳教該處的神父。係天主聖神會。該處居民有十兆。奉天主教者有一萬五千。異端人四萬二千。現傳教神父有二十位。輔理修士二

十六位。聖堂十六所。修院一所。學堂二十五所。病院十二座。無原罪會修女四十四位。

每日晨誦 ○耶穌聖心。我因瑪利亞無玷之心。將我今日祈禱事工。神形困苦。全獻於爾。用補我等愆尤。成爾諸凡意願。并為本月內（求天主為厄的奧比地方傳教事務）托會友代禱之要需。

本月首瞻禮六日默想 ○聖心謹守默靜。前導一 想見聖心端莊默靜。一心想天上的事。他向你說。你進到你裡邊去。關你外門。在幽靜中。祈求你天主。前導二 求天主賞你聖寵。使你不分心於外事。只用心聽好天主的話。和天主的感動默啟。第一端離開外物。第二端結合天主。

第一端離開萬物。默靜的性命。和分心外務的性命。大不相同。默靜的性命。須有二端。一離開外物。二結合天主。吾主聖心在這二端。全全吻合。人犯罪後。成為偏情的奴才。不能自主獨立。日夜不停的。或想後來的境遇。或想前日的情狀。就沒有工夫。想現在的本分。更想不着天主。在自己靈魂上。要我福樂。

找不到手。就往別處去找了。開了大門。讓各種外物入內。指望他們進來。或者可充滿他的願欲。爲此。他的五官三司。東衝西突。各處去覓快意的事物。白白的勞神費心。一無功效。可說靈魂被各樣謬理。偽道戲弄了。心思爲虛念幻想籠絡了。靈魂在這迷亂的景况裡頭。自己不得自由。常常胡思亂想。昏迷糊塗了。天主向他講話。他竟裝聾的。毫不聽見。這不是俗人的一幅活像麼。我的靈魂。你是不是這樣麼。噯。請看吾主聖心。在這波浪不平的世海內。明悟清爽。意念純正。願欲自主。動靜莊重。絲毫不爲外務俗情所帶累。操守默靜。鎮定不動。他的聖目。關閉於世俗虛假的事。一開一合。悉遵靈魂的命。他的聖舌。出話開談。各得其時。秩然有序。他的聖耳。按時按理。聽聞有節。他的明司。只推想他應想應管的事。毫無昏亂的情狀。呵。吾主的至聖肅靜呀。吾主的奇妙緘默呀。在母胎時已這樣。嬰年時也這樣。家居時。出山傳教時。也是這樣。現今在聖體內。也日日如此。直至世界終時。也不改其常態。可憐這樣默靜聖工。少有人懂明他的寶貴。少有人效法他。體味他。和愛敬他的。就是修士修女中。也少有人想

着他。在祭臺旁。在心門內。少有脫離俗情外務。自忘忘物。離棄受造之物。一心歸向天主的。這事甚為可惜。先知日勒彌亞說。你東奔西走的遊女。幾時你可脫離情樂的拘束呢。

第二段結合天主。人能結合天主。則三司五官。全聽正理的命。願欲可能自主。凡天主聖意所在。就要小心遵行。五官的覺司。三司的內行。完全向人生的終向而行。心向天上。行天上的事。便易得很。不覺煩難。凡默靜。歛心。愈甚。覺行救靈事愈易。若是內心不很收斂。就不是這樣。救靈的事。樣樣灰心了。再者。默靜聯合人心向天主。天主既是人的至寶萬美。人在世上。有天主和他相契聯絡。福樂怎麼大呢。你怕冷靜。你不能幾下鐘謹守默靜的。你今來到聖心跟前。走近祭臺。走近聖體聖龕。看看你的天主。在這個貧苦狹窄的小房內。日日夜夜。年年月月。經過了幾千百年。常謹守默靜。不出片言隻語。呵。我說差了他。雖然不向那受造之物講話。然而常向天主聖父談說。他雖然不發聲音。教我耳聞。至少向真心去朝拜他的人。和他心內談話。教他不再在外邊俗務中心。

猿意馬了。該在他身邊學習怎麼樣和天主談心法子。不再在張三李四處談談說說。空過最寶貴時光了。該把你緊關在房內。在天主前。做你本分工夫。研究考察見不到的神工。不再追求暫時易過的事情。習練你專聞天主的聲音。不再喜聽世俗的空響了。這是可敬聖心的表樣。靈魂要是效法他做起來。實在真有福氣。減少無數的過失。增加無限的功勞。習練無盡的德行。天主必定補報他。賞賜他心裡平安喜樂。你怕常同天主講話。要生厭氣煩惱麼。天主。這是得罪你的話。萬萬不是的。你早已借撒落滿的口。在智識經上說。同他講話。不覺有厭煩的。同他來往。不致無趣味的。教友。請你先試一番。然後你知道了。

熱心思想 ○第二十四章 愛主之靈切願升天見主。聖保祿宗徒說。我們在此軀殼內。時候愈久。我們相離天主也愈遠。靈魂在世只愛天主的。恰似遠方行路的人。一心願到本鄉。因知在這暫世。本為歸向天上大王淨配。他早已等待在那裡久了。這些靈魂。知道自己活在天主聖鑒的裡頭。然而天

主偏隱在隔簾後面。不准他們看見。或說得更好。可比太陽在天。有時爲雲彩遮蔽。屢次發出一二道毫光。下射世上。然而大光畢竟不能淨盡畢露。再者。這輩靈魂恰似眼簾上蒙了布幔。阻擋他們不得全見所愛的淨配。雖然流徙於世。離開天主。然而甘心留着這苦世界上。照天主的意。但也不能阻他們常常切想能見天主的時候。想當面見了。可以永遠更愛天主了。爲此他們每不知不覺的。向着可愛的淨配抱怨說。我心獨一的愛情呀。你既這樣的愛我。你爲愛我的緣故。既然燒熱我心的。爲怎麼你偏偏隱藏起來。不使我得見你呢。我知道你是無窮美麗的。我雖不得見你。我愛你超過我自己。你體面的聖容。快請賜給我一看。讓我看一會兒。後來我不願再看別的受造物了。以後我專心致志。單愛你至聖美善的大主了。這樣熱切愛天主的靈魂。有時天主賜他們稍見自己的一二美愛光芒。他們樂不可言。往往切願爲天主而隱藏自己於烏有之中。然而太陽尚有雲霞遮護。他的美麗聖容。尚在布幔簾單的後邊。其全幅精彩。總未全露於外。到那天揭開布幔的時候。他們的快樂怎麼樣呢。他

們那時盡見淨配的美麗聖容。慈善溫良。威嚴赫奕。愛火炎勃。到那時快樂到怎麼田地呢。你這死字。你爲什麼遲遲的來呢。你若不來。我不能去享見我天主的聖容。你是管門。叫我進天宮的。有福的本鄉呀。幾時我進你永遠帳篷裡。平安靜居了。我靈鍾愛的耶穌呀。我的寶庫。我的愛情。我的萬有呀。幾時我可離這苦世界。我全全同你結合呢。我本來當不起這樣的福樂。但是你幾次給我的愛情。真憑實據。特地你的無窮美善。教我盼望有一日。同這班結合你愛慕你的靈魂。聚集一塊兒的。一齊永遠愛慕你的。我的耶穌呀。你預見我他日不是那樣。便是這樣。或是永遠離開你。或是永遠結合你。這是非同小可的。可憐我。可憐我。你的聖血做我的盼望。童貞瑪利亞呀。你的轉求。做我的安慰。我的快樂。

小聖女 ○本報第二百七十八號登載天上美花一節故事。是一個四歲半小女姓。吶利的。自初領聖體起。共領三十二次聖體。得病早死。升天的。死了後來。有人求他轉求天主。就有靈蹟。本年西七月。法國聖母聖心小報從新

紀載小女死後的事。那邊主教相幫該處女學生寄一封書信呈上教皇。信內說由依蘭脫省高爾克地方聖芬葩爾工藝女學堂發。可愛神父。我們是芬葩爾女學堂小學生。我們一齊感謝天主。叫你頒發初領聖體的諭旨。（見本報本年第一期第二百八十四號）我們不停的爲你求天主。賞賜你進他聖心裏邊去。許一衆孩童早領聖體。爲我們是一個極大歡喜的泉源。甚致爲顯出我們感恩的心。敢寫這封書信呈你。我們好幾次大家商議道。不知道教皇聽見過人談起我們的小朋友。利故事沒有。他年齡約有四歲又五月死的。他再三再四的求得着領聖天主（小女稱聖體如是）我們的主教。不得不然順他好意。准了他的求。他在一千九百七年十二月初六日初領聖體的。我們同在聖堂裏看他恭領聖體。我們同唱初領聖體歌的。可愛聖父呀。可惜這一天。你不在這裏。你若在這裏。你必定覺着我們的心情了。看到這個小女恭恭敬敬的領聖體。恰似大人的樣兒。臉上顯出多少熱切愛情的形狀。你也不得不動心了。他直到臨終。共領三十二次聖體。內中好幾次。他爲聖教會。爲你

教皇領的。可愛聖父呀。他天天爲你所禱。爲聖教會要緊的事情祈禱。天主和聖母在一千九百八年二月初二日召他升天去了。我們在這裏親眼看見他這好表樣。這善終。覺得極有福氣。我們在要緊事情裏。知道他必定肯聽我們所求的。我們屢次祈求他。去年我們做一個九日敬禮。求他發一個大聖蹟。就是使得普天下的一衆孩童。能早些初領聖體。如同他愈小愈好。果然不虛所望。不多時後來。你果然顯出諭旨一道。准孩童早領聖體。豈不是我們的祈求有效驗麼。豈不是納利小妹的主保能力麼。若我們的信。這事不是差的。我們很願意。望你列他聖品。納利最愛的花。是紫地丁花。他人歡喜稱他。叫他是聖體地丁花。可愛聖父呀。我們不能仔仔細細講盡納利的一生奇事。我們知道本院的姆姆。早已另寫他的一本小傳。將他片言隻語。也一一紀錄登載。奉爲至寶的。我們所知道的。知道他熱愛聖天主。他自己果然早已得了。現今他要我們得着一樣的聖天主。我們也已得了。他實是聖體的地丁花了。可愛聖父呀。如今我們求你原諒我們。怎麼樣從你頂寶貝時候裏。抽出一二分

工夫。念我們的這封長信。我們如今跪在你聖足前。求你特地降福我們。降福這裏修院工藝學堂。降福一衆依蘭脫省內的孩童。降福生出這朵小花的地方。就是依蘭脫全省。特此敬稟。恭請 聖安。

吶利的同學小女。呈上這封信。給教皇看。教皇看畢。聖心大動。就親舉御筆覆諭如下。

高爾克地方可愛小女收執。你們信中顯出怎麼樣。你們真心愛慕吾主。朕滿心快樂。慶賀你們。多謝你們爲聖教會。爲朕祈禱。朕願意你們常常效法這小女吶利的好表樣。一樣熱心守規矩。他現今早已升天爲你們求天主了。朕現在喜樂降福你們。降福你們的合家。降福你們的女先生。降福你們的長上。特地降福你們的可敬主教。庇護第十。一千九百十年十二月二十四日由華諦岡頒發。

照去年本報七月所登天上美花。又看這裡新聞。足見小女吶利早已升天享福了。然而吶利特出德行。是在熱切愛慕聖體。善於忍耐病苦。效法吾主的聖

表樣兩端而已。他死後的靈跡。我再譯出幾種着實憑據。給閱報諸君看看。第一件。是高爾克修女院院長姆姆的信。寫給羅瑪某神父的信上說。可敬神父。神父喜歡留心我們可愛小女吶利的事情。我實感恩不盡。現今我們差不多天天接到好新聞。就是他轉求有效的謝恩來信。然而他特地容易聽孩子們的祈求。有一孩子。有中風不遂病的。到他墳墓上祈禱後來。立刻就好了。有一小女。有脊骨傷痛病。差不多不能走路。他做一個九日敬禮。到他墳墓上祈禱。他如今病好了。可走遠路了。一個婦人。見他丈夫天天嗑醉。心裏憂苦得狠。求吶利小女感化他的丈夫。果然丈夫至今改過了。這幾件是小聖蹟。恐怕還有更大的靈跡。現今沒有顯露。恐怕也是吾主耶穌。要借這個法子。叫教友完全相合教皇出早領聖體諭旨的本意。也未可知。兩日前頭。法國有一封信來。叫我拿幾樣小女的照像遺物等件寄去。現在管理學堂的姆姆。專收小女的未傳揚的一切故事。然而這樣故事差不多已沒有找處了。但我記得。有一天小女吶利。因病痛哭。我講給他聽說。你若愈肯忍受苦。你到天上愈近天。

主了。吶利聽了。一把揪住我。就喊說。姆姆。我要快飛到天主旁邊去了。我屢次講解。一個有聖寵的靈魂。是怎麼樣美麗可愛的。我同他講話。得着靈魂光照。默屬。大大超過。看不拘怎樣的好聖書。

聽見說。哀高斯省。也有吶利的靈跡。不知道本主教有信給你麼。這邊沒有接到詳細情形。我已寫信到那邊去訪問了。我想本主教必定仔細告訴你一切光景的。

善牧院修女瑪利亞方濟各沙勿畧。稟拜啟

再者。高爾克主教。果然寫信給該司鐸。信內說。某教友患一疔瘡。醫生說不能治的。病人做一九日敬禮。求吶利小女。立刻疔瘡好了。這醫生本是耶穌教人。見了這奇事。他說。若有叫他信奉天主教的法子。這忽然病愈的奇跡。已穀了。

聖體靈跡 ○西班牙國者勃雷勞地方。在第十四世紀起初。就是中國元朝時代。有一個鄉民。十分恭敬愛慕聖體。他天天望彌撒。不肯偶然一日錯過。就是風霜雨雪。齊不能阻當他。天天望彌撒的。他住居的地方。一年到頭。常多風雪大災。極其利害。某一日冬天。下雪甚大。不但各處道路。不分高低曲直。

即低小房屋。也有埋在雪堆裏的。這個教友不管大風大雪。仍舊出門。到堂望彌撒去。一路上。風大雪厚。步行實在不易。到堂後。舉揚聖體已過了。行祭的神父。料不到那一天這樣大雪。還有人來進堂望彌撒的。後來遠遠見這教友來了。這位神父自己心裏沒有指望彌撒的功勞益處。心裏有些看輕教友的意思。自己揣度瞎想道。這樣大風大雪。他到這裏做什麼。吃了多少苦頭。到這裏來。單單看見一些麵酒。這是神父沒有信德。不免有輕慢聖體的意思。天主一面要報答這位熱心教友的好意。一面要警醒神父的少信德。就發一聖跡。忽然聖盤裏的麵形變成肉體。聖爵裏的酒形變作血色了。當時就拿變肉的聖體。放在原聖盤裏。變血的聖血。放在原聖爵裏。恭恭敬敬供起。叫人朝拜。直到後來葡萄牙國王后依撒伯爾。到者勃雷勞修院裏。朝拜顯跡聖體。命人製造兩個水晶瓶。一瓶放肉形聖體。一瓶放血色聖血。三百餘年後來。葉貝司神父。曾經親見顯跡聖體聖血的兩個晶瓶。他筆述說。我親看見兩個晶瓶。一瓶裏有聖血。恰如新結成血塊的樣兒。一瓶裏供有一塊乾肉。顏色還鮮明好。

看。發顯靈跡的聖爵。現今也存好。聖爵裏頭。還可看出有血跡的形。狀每年在聖體瞻禮一天。和西歷八月九月的聖母大瞻禮。凡行迎聖體大禮。必拿顯跡的聖體聖血供出。叫人瞻仰朝拜。在這幾天裡。各處有人到那修院裏去。朝拜欽崇。得全限大赦甚多。

各國近事 ○教皇近日下詔。諭駐劄美國教皇欽使辣利司總主教。令傳諭美國政府大臣議員輩。目下研究萬國太平。不准開戰的公法。又叫衆人和睦同心。斷絕血氣之勇的事。教皇極意贊成。所以特行降旨。嘉獎他們。○班國王發電奏呈教皇。說明萬國聖體大會。極合他意。并求教皇降福他。降福班國。教皇電諭覆他。盡准所請各件。○班國王和大臣們。因萬國聖體會禮儀隆盛。於是全國震動。國王同政府相議。復簡大臣駐劄羅馬。教皇處。辦理教務。經政府公議後。特簡前任度支部尚書拿伐勞雷爲爾德爾君。爲駐劄羅馬欽使。當即發電到羅馬。新聞傳出。天下聞之。莫不額手相慶。○教皇特遣到倫敦。賀英皇加冕的欽使。已於七月初八日回羅馬。將所見一切禮文。及英皇優待等

事著一報告清冊。由教皇御前大臣代奏。○羅瑪教皇宮門抄上載教皇頒定普天下罷工大瞻禮。除出主日以外。共有八天。就是耶穌聖誕耶。蘇立名。三王來朝。耶穌升天。聖母升天。聖伯多祿。聖保祿。二位宗徒。聖母始胎。諸聖瞻禮。以上八瞻禮。若有的地方。已經教皇特准寬免罷工。或移在主日上的。仍照舊規。毫不改章。各主教見了這諭。要從新復還內中一二已革除的瞻禮。可以奏明教皇。請旨定奪的大聖若瑟瞻禮。以後定在西歷三月十九後的第一主日。作為本瞻禮日。用八日敬禮大典。聖若翰保弟斯大誕日。移在聖伯多祿。聖保祿瞻禮的前一主日。耶穌聖體瞻禮。定在聖三瞻禮的後主日。作為本瞻禮日。各主教能拿本堂瞻禮的大慶典。禮移在瞻禮的後主日。教皇也定當已上罷工瞻禮的日子。若應在大齋或小齋的日子。也一併寬免大小齋期。末見教皇勸各教友。既已除去幾個罷工瞻禮。移在主日。教友更該格外用心。守好教友的本分。然在法國地方。及法國屬下傳教地方。已上一衆瞻禮。悉照舊例。毫不更改。○教皇傳諭班。國刀雷特總主教樞機大臣阿及耳。先褒獎他用心整頓各

堂口多行聖體降福和堂中多行顯供聖體。創立拜聖體會等事。然而更該急須整頓的。就是叮囑管靈魂的本堂神父們。告訴教友。看重送臨終聖體於病人一端。不可怠懈疏忽。直等病人神思昏亂的時候。始行聖事。甚致無數教友靈魂出世時。未領聖體。而見天主。這端極宜整頓。以後想法革除惡習。(一)法國密教黨人。爲主教們禁用幾種教科書。及禁閱幾種敗道壞俗報章的事。仍不停吹毛求疵。誣告主教神父們。逼他們上堂聽審。并判以罰金贖款等情。西五月十九日。首相毛尼司。頒布封閉教中所開大小學堂一百二十八處之明文。定於一千九百十三年正月以前。這條法律。定必遵行。毛尼司於是月廿三日。脛骨折斷。成爲廢人。(二)法國奉教皇諭。預備各主教屬下行閱四規會一事。在西歷六月二十六七八三日內。有七位主教。在巴黎商議實行章程。○英皇加冕慶典。教皇特差使臣前往賀禮。使臣在西六月十九日到倫敦。由宗室親王。迎到使館。待以上賓之禮。二十日入覲英國皇帝及皇后。教皇欽使列在各國。欽使以前。皇帝與皇后。以優禮相答。欽使呈上教皇國書。皇帝皇后溫語答謝。

晚上賜宴各國公使。席客至五百五十人之多。教皇欽使列入英國宗室親王及德國皇太子之席上。二十二日行加冕禮。本日教皇欽使亦列入歡迎新皇隊內。威斯明質德大堂行大禮時。教皇欽使在對面修院之高樓上遠望與禮。明日教皇欽使在威斯明質德大堂行大禮彌撒。奧國親王撒克斯親王。英國天主教之大臣們一井與禮。二十七日教皇欽使離去倫敦回羅馬。○這次教皇特差欽使到英國賀冕的前。預先叮囑英國天主教裏大臣們。格外爲皇帝發顯喜歡感恩的樣子。因爲這班大臣們先已設法。使得本年皇帝在祭臺前發誓的經文。大有改變。前日原文上差辱天主教言語。早已改削淨盡。現今英皇喬治第一個用這遍發誓經文行禮。使得合國百姓不分天主耶穌兩教一樣的歡喜慶賀。教皇專差欽使去行賀加冕禮。爲這緣故。本年西三月初。英國皇帝設宴請本國四十位宗室元老大臣到席。威斯明質德大堂總主教。竟在四十位上賓的數內。從一千六百八十八年。英國革命以來。從來沒有看見過天主教的主教。同皇帝在同席上賜宴款待的。本年起就有這樣特恩。足

見英國皇帝看重本國天主教的百姓了。○奧國皇帝方濟各若瑟在西六月初八日迎接教皇新欽使巴哇拿主教。待以至優禮。○美洲高隆皮國駐紮羅瑪全權新欽使亞蘭閣君。覲見教皇。呈上國書。覲見教皇畢。又到教皇首相樞機大臣邸內拜謁。○美洲銀國新簡駐紮羅瑪教皇處特別全權欽使。名字叫做安熱埃司脫拉大。○西六月十九日教皇在宮中大堂內諭准兩位可敬女預備列入眞福品。一個是類思瑪利約克。一個是瑪利亞音加納西盎兩位可敬女。齊是法國修女。在美洲加拿大三百餘年前。以聖德著名的。○二十日是前教皇良十三崩後第八週年。在教皇宮中西克斯定小堂內舉行追思彌撒。樞機大臣瓦努德利主行大禮。教皇在御座上與禮。彌撒畢後。教皇親自行追思大禮。○二十三日教皇御體不和。因二十日爲前教皇良十三行禮日。天氣炎熱。禮節過長。積勞成疾。御醫勸教皇靜養數天。是日教皇不接見來賓。○爲教皇良十三追思大禮時。葡萄牙國駐劄羅瑪欽使。亦竟到堂與禮。其意妄哄誘各國。謂教皇已認葡國新政府的成立。其實這欽使到羅瑪後。從沒有

同教皇辦一件交涉事情。他在羅馬實在一無所用的。○法國安南細城。本年西八月初二日。四十位主教一千多位神父。教友十萬餘人。舉行遷葬聖方濟各。撒肋爵和聖婦若翰納。向笛爾聖骸的大禮。大小文武官員齊集到會。迎聖骸隊。至幾千人之多。午正。迎聖骸隊。始到本城。往見會修女院遷葬的新地方。因人民太多。在露天大場上。供一祭臺。比士城總主教樞機大臣馬。飛行彌撒大禮。各樞機大臣。各總主教。各主教們。圍繞祭臺四週。恭與彌撒。音樂班和唱經班二百人。奏樂歌唱。悅耳中聽。彌撒將畢。四十位主教一齊舉手代教皇降福。十萬教友。真是最易令人動心的。夜間合城懸燈。明如白晝。永作紀念慶典。

班京聖體大會記 ○班國瑪德力特。京城舉行萬國聖體大會。於本年六月廿五號開會。茲將該會始末情形譯登於左。

西六月廿五號主日。爲開會首日。教皇欽使樞機大臣。接見聖體會常駐特別會員。班國大小文武官員。及聖體會全體會員。繼之內會中幹事員。那慕爾城總主教。及步該肋爾與茄必蘭。幫辦員兩位。司鐸列在前茅。各國現任善舉義

務幹事員及貴族婦女。又繼之內中以法國愛國女子會最爲特別。又有班國女界代表。班京大堂司鐸。修士。班國各省大堂司鐸。修士。本國軍營隊之各司鐸。京城各修院代表。〔每院舉一人代表〕。按班行相見禮。此外武備御營將士。教皇御隊刀劍手及各社會代表。咸按禮相見。教皇欽使溫良可親。一一慰問。二十六號上午十下三十分。聖體會各會員初次聚議。齊集於聖方濟各大堂內。教皇欽使入堂後。衆唱聖神降臨誦。主教伯羅該西升演說臺。衆人鼓掌致敬。該主教詳述去年蒙雷亞耳地方聖體會之效果。實有出人意外者。又言在此班京開會議事。無非繼唱蒙雷亞耳之謝主頌而已。蒙雷亞耳之大事。以後可傳之永久。卒乃稱頌教皇將教皇新行大政。舉其要畧。謂特於聖體聖事一端。加意整頓。約有兩大端。一在頌勤領聖體及日領聖體之論。一在頌准孩童早領聖體之論。此事爲教友性命大有關係。因爲今日之孩童。卽後日之主人。基利斯督早進其心。則可保其不致變壞矣。末求天主降福班國教友。保存班國之信德。并祝天主教之班國萬歲。

師維爾威總主教繼之登臺。先將班國尙武精神之榮耀歷史。歷歷指陳。恰似一幅天然畫軸。令人景仰咨嘆。繼將國民對於聖體聖事之責任。細細提明。爲父母者。爲師長者。爲各報主筆者。各有其職。宜設法助人欽敬聖體。目下聖體聖事。實爲至要之聖事。因大抵人不明天主事理。具有柔軟性質。委靡資格。出力辦事之人甚少。溯其原因。蓋不領聖體。或少領聖體之故耳。今我輩更要急需聖體聖事矣。又云。印書館應爲整頓風俗之一善舉。報章書籍之力甚大。報館主筆。可稱教育世界之老師。有極大責任。又讚班國各主教印刷聯合會之成立。願各處做效。成此善會善舉。又求耶穌速來幫助我輩。彼之來也。每遲遲其行。又將露德地方聖體靈跡。詳述一番。又宣告樞機梅利德爾瓦爾奉教皇命發來電諭。乃答總監理聖體大會教皇欽使者。諭內。教皇專賀欽使受班國王室大小官員及全國人民之優待等情。又教皇降福會員。願賜全救於瞻禮四日。在雷底勞園內一衆公領聖體人云云。

瞻禮三。第二次集議於聖方濟各大堂內。到會者甚衆。與前日無異。是日倍牙

城主教演說葡萄牙密黨新政府之狀態。深望不久葡王仍得復辟云云。聽者鼓掌稱善。又巴黎高等審判廳律師都省君。在衆人前演說。謂天主教中之有信德。實爲國民聯絡之最大機關。并可消滅一切工人與廠主人之種種衝突云。

瞻禮四六月二十八號午前。在雷底勞園內行禮。禮節之最足動人心者。乃二萬童子公領聖體也。是日清晨。七下鐘。男女孩童早已排隊恭候。園場上立有三座祭臺。本京主教及兩位主教行祭。祭臺旁周圍。有男女孩童。同聲公唱聖體歌。樂隊及聖女基利斯定。納學堂精選隊。一併列在孩童之後。各國各學旗幟光彩悅目。領聖體時。一到。伯羅該西主教及倍牙主教司鐸等升臺。取聖體。送聖體於兩萬童子。衆童領聖體後。同聲公唱謝聖體歌。聽其外音之婉轉。知其內心之熱誠矣。謝聖體畢。二萬童子整隊。繞行欽使之前。以伸敬禮。時欽使升高座。坐在雷底勞大園路口。見二萬童子隊。顧而樂之。童子隊行時。口唱聖歌。不啻當如日露撒稜之孩童。高聲大呼賀。三納之情形矣。有幾班孩童行

過欽使前時。口呼欽使萬歲。教皇萬歲。班國萬歲。欽使降福衆童畢。童子又唱光榮基利斯督歌而出園。未完

本省近事 ○本年閏六月七月間淫雨爲災。江水大漲。皖省之太平。廬州。池州。潁州。泗州等處。圩堤破潰。水高五六尺。至一二尺。一望汪洋。盡成澤國。莊稼片粒難收矣。又蘇省徐州之宿遷。堰頭。碭灣。土山。揚州之揚子。寶應。高郵。江甯。鎮江之沿江田岸。不下數百里。蘇州之常熟。昭文。吳江。震澤。常州之江陰。無錫。金匱。松江之青浦等處。莫不大水爲災。禾苗淹沒。廬舍塌倒。人畜葬魚腹。及病死者。不知幾十萬人。蘇松太本年秋收。僅有四五成之望。目下水勢尙未退盡。甚爲危險。仰望閱報。諸君。多念求豐年誦。同心求天主息怒。蓋本省之荒歉。對於各省大有影響。况潁州。徐州等處。歷年荒歉已久。人民餓斃者不知幾十萬餘。又上半年湖南常德府內。早有水患警告。今加以本省之災。眞爲我中國人民泣罪受罰之年矣。○七月十七日。法國耶穌會神父。錢梅南。尙四位。讀書修士丁姓一人。助理修士謝姓一人。由巴黎乘俄之西伯利亞鐵路起程。

約在八月初十左右可到上海。

巴函選譯續 ○游尉將軍由京回來。奉命驅諸王子出尉所。遷至沙漠野地。俗名新舖子者。遷時。男子有步行者。有騎馬者。婦女輩乘小車以去。既到新舖子。僅有貧戶七八家。築茅屋以居。藉墾荒活命。地方上無水泉。又不生草木。日用飲食。皆由他處購運。地價甚昂。租銀必先預付。租後。遂築茅屋幾間。在此困苦之中。旁人爲之惋惜。而諸王子怡然處之。一無怨語。若不覺其苦者。余屢往諸王子家。供其差使。見王爺輩忍耐善表。心甚感動。又游尉將軍出示。不准滿漢軍民人等。依助新舖子王爺輩。違者嚴懲不貸。由是諸王子無人助恤。惟賴傭僕輩私到尉所。購辦應用物件。購後。作速回家。以避人耳目。余本欲往新舖子去。看看無罪王爺。自余離武職後。一如平民。且余素嫻裱畫技。一日周方濟各來函。邀余往裱一聖像。我卽取道前行。一路上不見行人。將近王子所居之小村。一騎馬少年。狀若巡警。阻我前行。問我來踪去跡。告我將軍禁令。不准入舖等情。余答曰。我是一裱畫匠。聽見舖中有人叫我進去幫忙。是以去的。

騎馬人曰。你既是裱畫匠。我先要看你器具家伙。余答曰。東家沒有接頭東西。沒有見過。價錢沒有約定。器具自然沒有帶來。時騎馬人細細查閱。見我手持一卷紙軸。卽問曰。這是什麼東西。我答是一幅畫像。彼卽取閱。閱畢。呼曰。這是聖母聖像。你是教友麼。你要向誰講話。我答。要到周方濟各家去。彼曰。來。跟我去。我引你到他家裏。言畢。引我到家。稟父。有一教友來見。我始知彼騎馬少年。就是保祿之子彌額爾。奉父命。值班出巡。稽察出入行人。以防偵探混入。窺測內容。致生意外之禍也。周方濟各見余到家。喜甚。卽日商議要事。談至夜深。始止。是日議定。遣我與隨來之少年到京等情。保祿方濟各聞信。前來阻止。因恐爲此事。而適增教友之困難。周方濟各慰之曰。請諸位放心。諸事有弟擔任。所畏者。惟恐愚謀顯露耳。若果如是。則弟親投將軍前。陳明余之投將軍麾下。並非流徙到此。今皇上無命我餓死在此之諭。則余未奉將軍命。而遣人赴京乞濟錢物。非有意反對皇上也。蘇氏諸公聞之。默而不言。許我相機行事。余乃起程。幸天主保佑。一路平安到京。以上皆季姓教友語。又帶來蘇氏方濟各一函。

內有爲其自己及其弟兄輩問幾件熱心修德之事。并求被釘苦像一尊。及經本數件。余皆一一付給。季姓教友謝別而去。在京中代辦幾樁棘手難事。未完

聖衣會修女德助撒傳畧六續

第十章進會肄業

竄流之日不久。福幸之時已屆。一千八百八十八年四月初九日。賢女進聖衣院。幼女辭別親戚友朋。與父及姊帥利納握手抱頭。流淚話別。彼自述曰。我心之躍動其利害。似有猝死之危。與我親友抱頸泣別。我跪地求父降福。父亦下跪。且泣且舉手降福我。既進院。小女(賢女自稱之名)自慶穩渡世海。安登彼岸。今而後。專志潛修。改名嬰孩耶穌及聖容之德助撒矣。回憶十五年中所遇境况。不啻如流徙之苦。乃自述曰。凡人有一歸向而欲得之。須設法勇往直前。冀早得之。耶穌早使我懂明。由十字苦路。交付多數靈魂於我。於是我愛苦之心日增。蓋聖衣會修道本旨。本欲罪人改悔。司鐸修成聖德也。賢女日夜禱祝。奮勉有爲。冀速成此二者。以故進院後。逆境困苦。突如其來。常覺靈魂焦苦。一

無安慰。長上欲試其德。有令其吃苦機會。必不肯任其輕易過去。賢女亦安然樂受。

未完

請衆代禱 ○茲因婢完婚以後。式拾餘年。所生男女十人。俱不長成。婢慘痛難言。去年天主又賜生一女。名羅洒。不時多生疾病。婢恐爲不能長成。又家中不能和睦。不遵婢教訓。以上諸事。懇請閱報諸君代禱。爲感。福建泉州安溪莊婢蕭氏加利納昧英拜懇。

捐賑誌感 ○直隸省河間府獻縣總堂西南二十里東大郭村馬主教屬下成德會濟貧錢五元。周殿臣周田起各二元。仲連城周廣令各一元。張德林二元。周廣福周朱氏各五元。仲連壁周廣明各一元。周王氏三元。周田興徐廣田周田貴裴彥山周夢公各一元。周廣居二元。又隱名字十二元。四角。又周玉德一千。劉鳳山一千。周貴方一千。周胡路五百。劉萬德四百。周堂五百。周田蓉一千。周冷氏一千。仲乾氏一千。又九百文。周趙氏一千。仲廣興五百。又二百文。又直隸正定府程司鐸助洋五元。又直隸石家莊火車站信德恒寶號助洋

拾元又滿州某司鐸屬下教友捐洋拾一元零五分又浦東高家巷艾神父屬下教友捐洋二拾元又海門龔司鐸挨戶勸捐所收賑款續登如下○母名堂名下教友施裕姑施朱氏朱德豐瞿桂森以上四人各十元朱德宗朱德豐朱巧賢瞿袁氏施隱名龔顯臣朱倪氏以上七人各五元朱茂林倪兆良倪施氏朱國祥施珍璉楊沈氏朱彌高朱徐氏以上八人各二元施珍璉施珍瑜施孟郎楊士元楊士華施薛氏楊鳳鳴朱施氏薛士元茅秀山施隆生朱德魁朱德新施成施甫施孝臨施鳳章袁志堂顧仁福施仁奇陸施氏朱在民楊士良以上二十三人各一元楊鳳山楊劉氏合一元○朝主堂會沈國懷拾元黃興姑黃兆祥各五元薛文姑二元顧汝梅三元陸明魁一元五角沈士清黃士富沈袁氏沈士達薛杏奇范欽華顧占相沈川甫沈兆魁施學奇陳士元顧學華沈國華陳香藍張士成顧鳴歧以上十六人各一元沈有清沈鳳生沈方生倪士榮施善其施杏奇劉元清沈瑞奇沈華生董朝相董明甫董明奇楊金山楊仁奇楊金奇丁宰綱薛仲英張福祥陳士良陳才甫陸徐氏陸明剛陸明達黃士

興俞小江黃愛其黃惠其以上二十八人共洋五十二角錢五千六百文

蒙恩誌謝

○西曆六月念一日廣東肇慶

府高要縣水坑村教友進耶蘇聖心會男教友十一名女教友五十三名頭等三十四名二等三十名衆教友先行九日敬禮每日行默想一連九天聖體降福衆貞女唱聖心詩爲顯揚聖心瞻禮日期裝飾聖堂頗爲悅目舉行大彌撒男女教友俱皆領聖體禮畢顯揚聖體早九點鐘至晚八點鐘男女朝拜聖體毫無間斷至聖體降福後衆人歡盡而散該處教友皆云敝處奉教歷代已來未有見如此熱鬧云錄所東肇慶府林神父來函○啟者本年四月中旬余往樟木湖等處巡視教民返時道經德馨里忽有信友數人奔報謂有保守人司徒煥長年方十九歲抱病垂危醫藥罔效急須領洗云云余卽進病者之室撫其兩手各脈將絕耳鼻兩官均現死狀余以爲緊道理講明與彼全發痛悔卽行權洗之禮立名安多尼次日又給以香油聖事病者篤信熱心奈家甚貧乏且係獨子

彼亡家亡人皆憐之余切求聖母及安多尼聖人憐救又令再請醫治望病轉機乃服藥後果見病勢漸愈直至安全此係聖母聖人之功德也錄廣東開平縣陸司鐸來函○本會友(J)近遭兩件意外事甚爲焦急屢思設法理論求所以處置之法近見聖心報有載及庚子年內致命聖人能賜一助並祈衆煉靈聖人安多尼及聖日辣爾代求天主恩賜挽回此意起後果得所求特此鳴謝用表賤意洋涇浜幽若瑟堂會友(J)拜啟謝司鐸署名○敬啟者僕之小女子三月念四日連發寒熱忽變紅白症病勢日重瀉達開聖母月卽于木堂聖母臺前獻聖燭兩對及煉靈燭一臺後病勢仍未轉機請數醫診視概不見效人力視乎難挽繼而家人到余山拜聖母又獻求聖母燭一臺并許願愈後再獻謝聖母燭一臺并登報上以謝聖母洪恩果漸漸減輕至今病已全愈董家渡橋利亞

諸沈啟遠司鐸署名。○僕之拙荆分晚。忽起濕
溫症。診視束手。請寶總鐸行終備。闔家求聖。母庇
佑。并飲依納爵聖水。作九日敬獻。煉靈彌撒。二臺
許願。病愈後。往余山拜聖母。並請登報。今已得所
求矣。蘇州府昭文范瑞弟亞啟。楊神父署名。○啟
者。僕于宣統二年。偶患脫力症。幸得少愈。至今年
正月。間舊病復發。即請神父行終備。本會教友
並僕家中老幼。都求諸德聖母及聖安多尼。並作
九日敬禮。飲以露德聖水。許煉靈彌撒。一臺。蠟錢
五百文。又許病愈後。登報以揚聖母及安多尼之
恩。此願一發。病即轉機。不日全愈。今已如常矣。陝
西臨潼縣李文義。啟。某神父署名。○啟者。僕住漢
口百子里。在日商崇文閣印刷公司。管理西文鉛
字房事務。已歷三載。詎於本年二月二十日。該房
突被偷去西文鉛字甚夥。旋經公司大班查覺。招
僕面詢。併飭趕速偵探。確實覆報。以便究懲。當聞
之下。殊深駭異。即默禱聖安多尼。護助脫此。不白

之冤。並許光榮燈燭銀洋二元。當荷恩准。所求
約五小時之久。該偷兒忽手足失措。自行破案。
供認不諱。似此影響的係顯蹟。口任贊元。啟
沈神父署名。○啟者。僕願得一恩。某司鐸。求
可敬高隆。十以揚其轉禱之能。速其列聖之期。
也。乃惟一二次求之。亦未十分懇摯。今忽得如
所願。理合歸功於可敬高隆。卡感激之類。揚之
使信人同矢熱忱。共沾聖澤。以速其列聖之期。
用乞登報。謝恩。董渡侯都瑪爾谷。啟。孟司鐸署
名。○啟者。僕妻於本年三月間。偶而隨胎勢甚
危險。僕知非人力能救。當許煉靈彌撒。一臺。病
愈後。請登聖心報。此願一發。立時轉危為安。江
夏程美珊。老楞佐。啟。某司鐸署名。○啟者。滿圻
縣向設有更棚。雖云緝查盜賊。實為宵小淵藪。
地方盜案層見疊出。官若不知小民受害不淺。
我堂亦屢次被竊。去年九月有某司鐸。將吳衣
送蒲寄放。來入甫至城門。即被若輩白日強搶。

而去來人哭訴到堂余即着司事往更棚問理知
係天主堂將原物送還今年雖經扒手偷竊數次
均無甚緊要至五月二十一日被賊白大拆窺入
堂偷去聖爵蠟燭祭衣等件傍晚始覺當即具函
報縣據表面上觀之似乎認真察辦商家慈見余
心煩同女學教習沈貞女默求聖安多尼及諸煉
靈助佑余亦獻祭一臺至第三日下午有街鄰某
借堂中爐掃烘蔗不料該賊又復挖牆入內已將
蔗卸下兩窩高烘蔗人入室攬獲余命人送該賊
至更棚質問之下直認不諱至第四日午將原贓
歸還矣若非聖人與煉靈之力何克至此湖北蒲
圻縣陳司鐸敬啟○去年十二月間哈爾濱長春
奉天一帶鼠疫盛行延至臘月已傳至本埠人尚
未覺患疫者四五日後方吐血數口百無一治婢
族侄楊川鐸好義勇為赴醫院慰望病人勸以聖
教要理使彼等受救靈婢侄初不知慎似染此
症臥床不起卒嘔鮮血數口隨送至醫院為彼解

罪終傳以待天主定命更險者醫院有一醫生
於三四日前已得此病為族侄醫治面談二刻
之久相隔僅尺餘彼此均無護口具談後隔一
天醫生即死按常理而論婢侄必染病無疑矣
婢得此信心如刀割乃與表妹李姑娘等作九
日敬禮仰祈耶穌聖心垂憐并為煉靈獻燭撤
十臺許病愈後登報此願一發病即轉機無性
命危今之全愈山東煙臺仁慈堂楊姑娘亞納
啓李神父署名○啓者僕連生二子週歲即天
於光緒二十七年十月中旬恭逢本省致命教
友郝開枝劉文元榮膺真福品後新定瞻禮本
城北堂舉行第一次慶期盛禮時僕妻將分娩
因思前生二子皆早殤特於真福新瞻禮日赴
堂內祈求聖母聖若瑟暨真福神若雅敬真福
劉伯多羅並可敬張大鵬等代為轉達俾所孕
子生後得以長成至初領聖體時各獻燭一
臺聊作獻品自請願後第三日即生一子取名

安德助今此子年近十齡本年卸白衣主日已行
 初領聖體僕即踐前許實行申謝懇祈登報以揚
 聖母聖若瑟及本城列位真福之轉達黔省貴陽
 府城郭懷忠頓首蘇司錄署名○敬啓者今春因
 某家事不協全心甚為不安切求耶穌聖心及仁
 慈聖母垂佑俾能早得和平了結許願必登聖心
 報以揚大恩後果如願平安又某數月前突遭橫
 逆之來大與聲名有關又恐連累他無辜之人心
 甚焦灼因想安多尼巴都亞會規中有當祈聖人
 轉求天主為遺失落聲名者得以保全聲名云云
 僕既為會友故虔求為之救援又許知至五月底
 能平安無事即為在世格外敬聖人之煉靈獻彌
 撒一臺以揚聖人轉求之能今果安然無碍於名
 譽山西潯安府某某敬啓某神父署名○僕常身
 體本健於本年四月初忽臥病不起家人甚恐僕
 遂祈耶穌聖心及聖母保護並許作九日敬禮許
 身病立見減翌日離床又僕母常病有年甚至

二商主改此准

頭暈肚疼腹瀉且漲僕又獻願如上亦不日而
 愈茲懇登報謝恩山東濟甯城北代家莊胡達
 尼老敬奠神父署名○啟者僕母在前六月內
 初患痲疾後轉時疫又後得胃口疼服葯罔效
 僕即發願做九日敬禮懇求耶穌聖母二聖心
 並為煉獄獻彌撒二臺及愈後登報以感大恩
 今已痊愈長辛店高紫章敬奠神父署名○敬
 啓者僕小兒年方二歲今忽耳上生一毒瘡十
 分危險就西醫診治言用刀割法方能痊愈僕
 憐小兒幼弱受不得刀割之苦切禱聖心聖母
 聖若瑟垂佑許願登報致謝繼而病漸稍減瘡
 頭亦白就醫割之膿即外出今無性命危矣福
 建漳浦僕鮑瑪弟亞啓羅神父署名○啟者余
 於四月間忽染時症周身發熱甚危險余求
 聖心賜佑許願病愈即登聖心報當即請衆人
 同做三日敬禮祈求聖母不數日病即痊愈壯
 健如常廣州陳麗經啓親神父署名

為亡者煉靈祈求

江陰五亭林 南陽塘唐氏亞	蔡家會 蔡趙氏瑪利亞	陸家會 陸裕生瑪利亞	周家天主堂 周祥源尼各老	浦東唐家 浦東唐家納瑪利亞	東蔣家巷會 蔣贊君巴爾多祿茂	西徐家巷會 徐平安依納爵	七寶大原堂會 李張氏瑪利亞	徐家匯聖母院 徐星輝保祿	歐堂會 歐維姑瑪利亞
-----------------	---------------	---------------	-----------------	------------------	-------------------	-----------------	------------------	-----------------	---------------

有常老 原熟榜 州堂燭佐 徐會裏堂 艾季會黃 氏士會方 亞士會方 瑪士會方 爾士會方 谷士會方	蘇州徐艾氏亞	徐保福瑪弟亞	聖三堂蔡允生瑪利亞	獻母堂倪順佳瑪利亞	神后堂陸仲寶若瑟	依納堂陳華生若瑟	往見堂黃貴氏瑪利亞	十字架堂 楊施氏瑪利亞	伯多祿堂 黃陳氏瑪利亞	崇明斐理堂 施兆川方濟各	後岡會 施兆川方濟各	金門樓 朱桂生若瑟	唐朱氏瑪利亞
--	--------	--------	-----------	-----------	----------	----------	-----------	----------------	----------------	-----------------	---------------	--------------	--------

通州露德堂會沈邦臣若瑟
高郵本篤堂徐泰氏瑪利亞
安慶潛山縣會劉福堂若瑟
建平戴家橋何張氏瑪利亞
寧波七苦堂沈寶元撒肋芬

望主之賜永安 以面永光之照 息止安所 亞孟

念此短經每次三百六十大教皇廣願第十

本館新出五彩石印聖像

聖家像 已裝

護守天神像 已裝

耶穌聖心像 未裝
已裝

聖母抱耶穌像 未裝
已裝

以上四種高約一尺半闊九寸左右凡購一百幀起九折五百幀八五折一千幀八折尚有別種陸續繪印又本館所出五彩石印主像及聖母進教之像均已售罄將重印

新出聖家像 小號九寸長

新出玻璃版聖像

三聖精修像 長四寸

本館新出重印各種經書廣告

五分 墨井集

五分 增訂拳匪禍教記

五分 新版會友袖珍布包

七分半 倫理學

五分 幼科鐵鏡

七分半 聖教鑑畧

告領要經袖珍 華訂布包

法譯方言問答

法譯教要序論

法譯方言受難記畧

代數學全書鉛版

幾何學上冊平面鉛版

三分 女兒鏡

獨錄記

勤領聖體說 附教皇諭旨

二分 華文通史輯覽

二角半

一元四角

五角

四角

三角

三角

一角

三角

三角

三角

四角

二角半

七角

一元

二角五分

三分半

四角半